



*Ministero
delle Infrastrutture e dei Trasporti*

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
E IL TRASPORTO INTERMODALE
Direzione generale per la Motorizzazione
Divisione 5
Via G. Caraci - 00157 Roma

Roma,

M_TRA-DIPT
Dip. trasporti terrestri e intermodale
DIP-T_DGMOT_D5
REGISTRO UFFICIALE - USCITA
Prot: **0025354-12/03/2009**
08.03

Ai Direttori delle
Direzioni Generali Territoriali
LORO SEDI

All. 1

OGGETTO: trasmissione Circolare prot. n. 23653/08.03 del 09.03.2009.
Iscrizione anagrafica di cittadini egiziani e di cittadine tunisine.

Si trasmette copia della Circolare indicata in oggetto e si chiede cortesemente di provvedere a diramarla presso gli Uffici della Motorizzazione di competenza territoriale di codesta Direzione Generale Territoriale.

Si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. arch. Maurizio Vitelli)

PB

S.I.I.T. 2 LOMBARDIA LIGURIA
SETTORE TRASPORTI
PROTOCOLLO SEGRETERIA GENERALE
N. 1157 DEL 19-3-09

MODULARIO
290UN990008

*Ministero
delle Infrastrutture e dei Trasporti*
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
E IL TRASPORTO INTERMODALE
Direzione generale per la Motorizzazione
Divisione 5
Via G. Caraci - 00157 Roma

M_TRA-DIPT
Dip. trasporti terrestri e intermodale
DIP-T_DGMOT_D5
REGISTRO UFFICIALE - USCITA
Prot. 0023653-09/03/2009
08.03

Roma,

Prot. n. /08.03

Alle DIREZIONI GENERALI TERRITORIALI
LORO SEDI

Agli UFFICI DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
LORO SEDI

Alla REGIONE SICILIANA
Assessorato ai Trasporti Turismo e Comunicazioni
Direzione Trasporti
Via Notarbartolo n.9
PALERMO

Alla PROVINCIA AUTONOMA di TRENTO
Servizio comunicazioni e trasporti
Motorizzazione Civile
Lungadige S. Nicolò 14
TRENTO

Alla PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
Ripartizione Traffico e Trasporti
Palazzo Provinciale 3 b
Via Crispi 10
BOLZANO

E p.c.:

Al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Dip. per i Trasporti Terrestri e il Trasporto Intermodale
Segreteria Amministrativa
S E D E

OGGETTO: iscrizione anagrafica di cittadini egiziani e di cittadine tunisine.

Per opportuna conoscenza, si trasmette la circolare diramata dal Ministero dell'Interno, avente per oggetto "iscrizione anagrafica di cittadini egiziani e di cittadine tunisine".

Si rammenta a codesti Uffici che i dati anagrafici dei candidati/conducenti vanno acquisiti dai documenti d'identificazione personale dei medesimi.

IL DIRETTORE GENERALE
Dr. Arch. Maurizio VITELLI

PB/
prot. entrata n. 4525/2009

6



8/3
Borsari
M. A. A. U.

Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici

Demografici

Prot. Uscita del 28/11/2008

Numero: 0012950

Classifica: 23^/A

BW. 5 e 7
↓



CIRCOLARE N° 16

- AI PREFETTI DELLA REPUBBLICA LORO SEDI

- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI 39100 BOLZANO

- AL COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI 38100 TRENTO

- AL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA 11100 AOSTA

- e, per conoscenza:*

- AL COMMISSARIO DELLO STATO PER LA REGIONE SICILIA 90100 PALERMO

- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO PER LA REGIONE SARDEGNA 09100 CAGLIARI

- AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie R O M A

- AL MINISTERO DEI TRASPORTI Dipartimento per i trasporti terrestri e per il trasporto intermodale Via Caraci, 36 00157 - ROMA

- AL MINISTERO DEL LAVORO, SALUTE E POLITICHE SOCIALI ROMA

- AL MINISTERO DEI TRASPORTI Dipartimento per i trasporti terrestri e per il trasporto intermodale Via Caraci, 36 00147 - ROMA

- ALL'ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA Via Cesare Balbo n. 16 00184 R O M A

M_TRA-DIPT
Dip. trasporti terrestri e intermodale
DIP-T_DGMOT_D5
REGISTRO UFFICIALE - INGRESSO
Prot: 0004525-19/01/2009
08.03

enti



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMUNI ITALIANI
Via dei Prefetti n. 46 00186 R O M A

- ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE UFFICIALI DI STATO
CIVILE ED ANAGRAFE
Via dei Mille n. 35 E/F 40024 CASTEL SAN PIETRO TERME (BO)

- ALLA DE.A. - Demografici Associati - c/o
Amministrazione Comunale - V.le Comaschi n. 1160 56021 CASCINA (PI)

- AL GABINETTO DELL'ON.LE SIG. MINISTRO S E D E

- AL DIPARTIMENTO PER LE LIBERTA' CIVILI E L'IMMIGRAZIONE
- Direzione Centrale per le politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo. S E D E

- AL DIPARTIMENTO DI PUBBLICA SICUREZZA
Direzione Centrale dell'immigrazione e della Polizia delle Frontiere

- ALL'ISPettorato Generale di Amministrazione S E D E

OGGETTO: Iscrizione anagrafica di cittadini egiziani e delle cittadine tunisine.

Allo scopo di garantire l'adozione di criteri uniformi di registrazione dei dati anagrafici dei cittadini di nazionalità egiziana e tunisina, d'intesa con il Ministero degli affari esteri si forniscono le seguenti indicazioni.

Con riguardo ai cittadini della Repubblica Araba di Egitto, la sequenza dei nomi presenti sul passaporto deve essere riportata nei registri anagrafici individuando nel NOME il primo nome della sequenza presente sul passaporto, nel COGNOME le restanti parti della stessa sequenza.

Si informa per inciso che tali parti costituenti il cognome sono formate dal nome del padre, del nonno e del bisnonno e che in base all'ordinamento egiziano con la progressione della



Ministero dell'Interno

Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali
Direzione Centrale per i Servizi Demografici

discendenza l'ultimo nome viene normalmente eliminato, anche se in rari casi viene mantenuto il nome del trisavolo.

In base al criterio descritto, l'ipotetico signor Mohamed Ahmed Nabil Said, va registrato riportando nel campo NOME Mohamed e nel campo COGNOME Ahamed Nabil Said.

Per quanto riguarda le cittadine tunisine, si richiama la circolare n. 13, del 26 aprile 2006, con la quale è stato chiarito che la dicitura "ep" o "ep.se" presente sul passaporto significa "spostata con" e che di seguito a queste parole compare abitualmente il cognome del marito.

Ne consegue che il cognome da riportare nei registri anagrafici è solo quello che precede la dicitura "ep" o "ep.se".

Si pregano le SS.LL. d'informare i comuni del contenuto della presente circolare.

IL DIRETTORE CENTRALE

Porzio

ML